綜合新聞

民治黨總支部定期廿五日開重要會議

（云訊）中國洪門民治黨駐加總支部第廿三屆職員訂於元月廿五日（星期日）下午壹時 假座洪門大廈禮堂，召開全體執監委員及第一次全體黨員大會，因有 要黨務必宗，亟已解決，敬希下列各執監委員，執行委員：

王華進，陳文彬，林兆光，簡經平，簡國安，黃滔 趙榮義，鄭光益，司徒捷予，周玉生，鄭鴻麟，關邦健，王權昭，林社康，李華英，鄭今復，伍澤濂。

監察委員：胡光，呂頌韶 宋甘泉，岑兆英，余昌，李漢生，謝運如，楊子順，林昭侃，林普安，呂禮庭，關逢振 廖昭帝，李顯榮，李維廣，暨全體黨員依時出席共策進行當要

洪門叔父何發翁仙逝

（雲訊）洪門叔父何發祥翁開平縣龍塘鍾邊坊人，不幸於廿一日晨病終於醫院，享壽八十式歲，其家人遠居祖國，喪事由達權社代為料理，謹擇元月廿玖日（星期四）下午一時，假座暗市黨殯儀館舉行喪禮云。

來回加拿大夏夷威 加航發售特廉機票

（港訊）加航市場及營業副總裁雲域昂近宣布，今年初將發售特廉來回加拿大及夏威夷之機票，這種機票可為乘客節省達二十加元。

據加航職員稱：是種機票由一九七零年一月十二日生效，不過乘客只能在星期一至五乘搭，亦不能在機上享受免費餐點，但可以在機場購買食盒登機。

特廉來回加拿大及夏威夷機票如下（以加元計）：

溫哥華收二百 十八元，節省四十四元，卡技利 百七十四元，省二十元，愛門頓二百九十元，省三十八元，溫尼辟一百五十六元，省十四元。

乘客家屬更有優待，溫哥華只收二百一十元，卡技利二百五十二元，愛門頓二百六十四元，而溫尼辟則收三百一十四元。

乘客在三十天來回還有特別優待，溫哥華只收二百十 元，省五十元，卡技利收一百九十三元，愛門頓二百八十二元，溫尼辟三百三十四元各省三十元

開平總會館定期複選

（雲訊）駐雲全加開平總會館，民國五十九年職員，昨經我邑全體邑僑選出，茲定於元月廿伍日（星期日）下午二時舉行新選出之職員舉行複選，分科什事該會館實業部舉行抽簽，還白子權份股本連息，仰該會館新選出之職員，親臨投票複選，并該邑僑梓參觀抽簽。

青聯 放映新型武俠打鬥彩色巨片 我又來也

江漢 唐紋主演

活潑瀟洒 飛簷走壁 懲奸除惡

日期：一月廿五日中午十二時（壹場）

二月一日十二時（壹場）

地点：喜士定東街二三八壹號 奧林比亞戲院

舍路秉公堂春宴紀慶

（舍路訊）：本埠秉公保良堂，於元月十一日下午大時，假座金陵酒家，設春宴卅餘席，僑團領袖，中西男女嘉賓，及該堂昆仲嬸母，凡數百人，歷任大埠總堂總理雷法圖夫婦，總堂西文書記李華廷，財政劉錫富，議長朱享，市作顧秉公堂代表黃育邦，和林崙堂昆仲十餘人，前來參加，場面特別高慶，宴會開始，由書記李家璇主持秩序，黃景山宣佈宴會旨趣，隨由主席劉文達致歡迎詞，李總領事裕生尊講 繼司儀介紹嘉賓，黃贊賢介紹西賓與衆相見，副主席陳玉堂和英文書記黃贊賢，分別以中英語答謝 隨而開筵暢飲，賢主嘉賓，歡情無限，宴中并有幻術師表演及西樂，歌星歌舞助慶，節目豐富精彩，嘉賓興緻勃勃，洵盛會也。

黃魯德翁殯禮榮哀

（云訊）：此間黃魯德翁，台山永安村人，日前患病，不幸于元月十四日在玲利醫院與世長辭，享壽積閏六十六歲，查黃翁早年由香港移居加拿大，與兒孫團敘，今安仙逝，聞者惋惜，經於本月二十日上午十一時，假暗士黨殯儀館舉行出喪禮，執紼親友甚衆，禮堂滿佈鮮花，首由西女奏哀樂次由伍明樂牧師主禮，讀經祈禱，闡明人生眞諦并代孝眷答謝，全體循次向黃翁遺容行辭靈禮畢，即由黃肇祥，黃華滋，伍福慶，伍福均，關福珍，馬瑞森等扶柩上車，素車廿餘輛隨送，安葬科士慰墳園，備極榮哀云。

中加友誼會同寅函賀 鄧北泉榮獲英皇勳獎

（云訊）：此間中加友誼會總幹事，兼香港五邑工商總會名譽顧問黃文甫，昨接該工商總會函告：英女皇於一九七〇年元旦：授勳香港官民十二位，其中有該總監督鄧北泉，榮獲M.B.E.勳獎，鄧君係新會河村小笠人，為香港屈臣氏有限公司製藥部營業經理。

該友誼會，會長陳孔墉，副會長岑錫洪，財政主任李道全，全加總幹事黃文甫等，除函賀外，特以條幅文曰：「學貫中西，造福人羣 榮獲勳獎，譽滿寰瀛」致賀。（未完）

濕仔宜僱店員壹名

有經驗者更妙，薪酬從優，有意者請發電話三式七，四八一一接洽。

中國洪門民治黨駐加總支部通告

為通告事：本總支部定於元月廿五日（星期日）下午一時，在本埠禮堂舉行新任執監委員第一次全體大會，商討要案，敬希各新任執監委員暨全體黨員依時出席，共策進行要務，此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部主委王華進 秘書簡建平

公元壹九吉〇年元月廿一日

新屋開放參觀

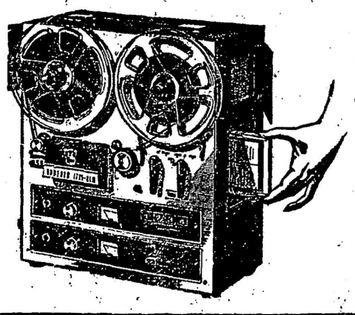
全新三睡房，兩廳兩所，前後陽台，双停車間，近交通及學校，一街東式n四〇號，星期六及星期日下午式時至四時開放，請來參觀。

時新雜貨公司
SEASON FOOD MARKET CO.
565 哥街 VANCOUVER,
電話 685-4410

唐山雜貨，罐頭食品，各江海味，名廠醬油，園口瓜菜，四時生菓，定於本月廿三日啓市，各種貨品九折優待，歡迎光臨指導。

時新雜貨公司 同人敬啓

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話：式五四・三九一三



八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，面詢即奉

香港樂聲錄音唱片公司

民華戲院
150 E. HASTINGS ST.,

元月廿八號（星期六）由十二点半映到十点半
古裝歌唱 火龍怒吞雙虎將 陳賓珠 好逑 李鳳聲 次伯
部七彩粵語中英文字幕講明 說謊的人 巨型肉彈狄娜 劉季美 陳垂頌
元月廿五號（星期日）由十二點半映到十點半
倫理女聲 何處尋芳踪 南紅 節演 芳草 愛蘭 譚炳文 飾柳大涯 少芳
袍甲歌唱 一統山河 炳榮 雷鳴 鼓三戰定江山 陳好逑 林家聲 鳳凰女 新傳

龔貞信花舖
如意 蒙 幫 襯 到 戲 Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.

實事實業燕梳有限公司
伍澤濂 黃秀英 事務所
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575
本號或電話詢問本號隨時接有新住家屋柏文樓字出賣

伍澤濂

鍾天賜

代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜賊擔保等項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時電話詢問。

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日接有房屋新舊，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，相文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉駕到本號事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀碼等詳細，歡迎接洽無間。

Wah Sun Book Shop 78 E Pender St. Vancouver 4. B.C.

華新書局 英語慣用法詞典 葛傳規著 精庄本五元五
成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四九
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
鷄鶏的小湖 戴娜著壹元式毫
安妮・法蘭克日記 捷書譯九毫
戰愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門孤雛式元六毫角鬱魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上後人著
男女倫情的秘密親密主 壹元六
女性病生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫書一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦僑
二批組艷遊扶桑元歷滄海來六毫
二批組艷遊瑞士春光滄海客六毫

故宮春秋畫冊精庄 圖廿幅六元
國父孫中山先生豐傳 壹七五元
月摺彩色 國父 孫中山 生豐傳
一劍邊江湖卅五冊金章十式元式
迷宮魔劍廿冊 蹄風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元六
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫五
碧騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天新魂廿冊 方斌 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗十六冊 司徒嘉 五元八
血花燈廿二冊伴霞樓主八元八
圓西刀客傳十七冊甲公子 叁元四
血海殘魂廿冊孤獨生著 七元
金鼎游龍十壹冊諸葛青雲 叁元八
血洗毒龍潭十二冊魏紋樓四元式
碧血金釵四十九冊金童十七元式
尼龍草編織法高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 蝕色天馬九毫何行
艷陽燕瘦好 李凱倫著壹元壹毫
女人的貞操 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依德

華發實業公司
WEST EAST REALTY LTD.
295 E. PENDER ST.
公司電話 685-4271
黃奇勛 736-5026
洪錦勤 255-9669
黃偉新 266-9418
張雲元 325-8981
325-9144

▲大型菓舖一西區最旺盛街市，每月生意超過三萬元，連取價式萬五千元另点貨，發財好機會
▲十號招文樓一東區，三年新，可能增置十壹組年收約壹萬五，有騎樓全部鋪地毯，先付現銀五萬元。
▲商業樓三幢一㊀北覺禁盛區，全新紅毛泥磚樓壹餘兩寫字樓，取價十壹萬五千元。㊁同區兩間鋪，取價六萬九千五百元，㊂鋪街夾七街樓下兩間鋪，樓上住房，取價三萬九千五百元。
▲東區觀住宅一二年新，七廳房，五十四尺闊，取價四萬三千五百元。
▲東區合法拆屋一自住士庫，兩旁出租選傢俬，近交通，取價二萬七千九百元。
▲西區新屋一三睡房，雙廁所，取價三萬四千八百元。

南洋商業銀行
華僑服務部
辦理
華僑匯款——全國通匯 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當
信託事項——手續簡便 服務週到
並經營一切銀行業務
代理：香港民安保險公司各種保險
香港中國保險公司人壽保險
歡迎委託・竭誠服務
行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

祺梁
LEONG KEE
227 CARRALL ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587
（承接土木大小工程）
裝修油漆，內外間格，新建車條，改換屋頂他瓦天面，扶正頹斜房屋，修理水筒當批建造菜園玻璃屋地格等工程，價錢實寓，價錢老實，絕無惡意，倒腰招迎。
地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四・三五八七 夜間電話：式五四・壹式〇三

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表 韋傑 CHICK WEI
電話：住宅261-4364 公司431-1471

△頃士威最旺地區有現代化舖位六間及大貨倉一間約十式年新，有停車場，各單位均有租約，取價十五萬，無需打理大有前途
△東區廿一街夾大街有住宅豐間連土庫共有四睡房取價一萬九千五百元，五千二百元現銀即可遷入。
△東區商業樓，地下有舖三間，上層有寫字樓一間，地寬七十五尺，取價九萬二千五百元，年淨一萬元以上，只需現銀式萬元餘數供與業主。
△東區商業磚樓，兩年半新，地下大舖壹間，上層寫字樓兩單位，取價七萬為千元，只需三萬三千餘元現銀。
△屋格列治區，十年新，現代化花園住宅，六廳房，環境優美，只售四萬八千五百元

AVON號 宮市定街東一百五十
（日夜連續映出六場）
華民
式月壹號（禮拜日）狂笑皇牌大喜劇
搶閘新娘
萬能花旦王鄧碧雲領銜主演
胡楓譚蘭卿鄧寄塵李香琴王克
黎雯朱由高朱少坡馬笑英周鸞
聯合演出